



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

#### Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel:  
DLP53BidsReceiving.DAAT53receptiondessoumissions@forces.gc.ca

|   |   |
|---|---|
| <b>Title/Titre</b><br>Véhicule logistique lourd à roues (VLLR)<br>- Pièces de rechange - Diverses   | <b>Solicitation No – N° de l'invitation</b><br>W8486-249471/A |
| <b>Date of Solicitation – Date de l'invitation (YYYY-MM-DD — AAAA-MM-JJ)</b><br>2024-05-10  |   |
| <b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b><br>Autorité contractante :<br>Nom : Yewon Pyeon<br>Direction : DAAT 5-2-3-2<br>Quartier générale de la Défense nationale<br>Édifice Major-général George R. Pearkes<br>101, promenade Colonel By<br>Ottawa, ON<br>K1A 0K2 |   |
| <b>Telephone No. – N° de téléphone</b><br>N/A   | <b>Email – Courriel</b><br>yewon.pyeon@forces.gc.ca           |
| <b>Destination</b><br>Specified Herein<br>Précisé dans les présentes  |   |

#### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

#### Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

#### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EDT – Eastern Daylight Time –  
Heure avancée de l'Est

On – le : 2024-06-12

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery required - Livraison exigée</b><br>See Herein  | <b>Delivery offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur</b>  |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b> |  |
| Name/Nom _____   | Title/Titre _____                            |
| Signature _____  | Date _____                                   |

### **Modification 003**

Cette modification est soulevée pour les raisons suivantes :

1. Répondre aux deux questions
2. Supprimer les articles 35 et 36 de la sollicitation.

### **PARTIE 1**

#### **Question #1:**

Pour les articles 33 et 34  
NNO : 01-3166323  
FEU,GABARIT,VEHICULE  
UNSPSC : 25172900  
N° de pièce demandé : 46713-24  
N° de COF/CAGE demandé : 81834

Le distributeur a indiqué que la pièce 46713-24 n'était plus disponible. Il ne peut proposer que la référence 46713. Veuillez nous conseiller.

#### **Réponse #1:**

Le numéro de pièce 46713 de Grote est un modèle de 12 volts. Ce modèle n'est pas compatible avec notre véhicule et ne peut donc pas être accepté.

Les fournisseurs peuvent proposer d'autres feux de gabarit ambres 24 volts de dimensions similaires (ajustement, forme, fonction) à l'ancien modèle 46713-24, pour évaluation.

Question #2:

Pour les articles 35 / 36  
NNO : 01-3204582  
MOUFLE,LEVAGE  
UNSPSC : 24101613  
N° de pièce demandé : SB12S10BH  
N° de COF/CAGE demandé : 99557

Le MEO, GUNNEBO JOHNSON, qui a été racheté par Crosby, ne fabrique plus ces moufles.

Crosby peut fournir une alternative de sa marque McKissick. Pour ce faire, il a besoin des éléments suivants pour les moufles actuels que vous possédez :

Nous avons besoin des informations figurant sur l'étiquette DATA du bloc. Cette étiquette comprend le numéro de pièce, le numéro de série et le numéro de modèle. **Une photo claire et nette de l'étiquette sera le meilleur moyen de fournir ces informations, l'estampillage de l'étiquette doit être lisible (voir ci-dessous).** Une fois que nous aurons reçu cette photo, nous serons en mesure de fournir les informations nécessaires.

**INSTRUCTIONS CONCERNANT LES ÉTIQUETTES ILLISIBLES**

**En général, nous recommandons de nettoyer l'étiquette existante avec un produit non abrasif pour enlever la peinture et la saleté. Après le nettoyage, utilisez un marqueur permanent noir tel qu'un Sharpie pour colorier l'étiquette.**

**Essuyez l'excédent de marquage avec un chiffon sec.**

**Le marqueur se fond dans les chiffres existants pour une meilleure visibilité.**

Veillez nous en informer.

Réponse #2:

À la suite d'un examen de nos besoins pour les articles 35 et 36, ceux-ci seront supprimés de la sollicitation.

**PARTIE 2**

**Supprimer :** La table « Détails des articles » Annexe A.

**Insérer :**

| Article   | Description  | Unité de distribution | Quantité | Adresse de la destination   | Adresse de facturation  | Prix unitaire ferme | Prix total | Date de livraison proposé |
|-----------|--|-----------------------|----------|---|---|---------------------|------------|---------------------------|
| Article 1 | <p>NNO: 21-9045403<br/>BOUCHON,ORIFICE DE<br/>REPLISSAGE<br/>UNSPSC : 25174000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>990 12 53 0707:2171N</p> <p><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</b></p> <p>N° de pièce offert :<br/>_____</p> <p>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | CH                    | 30       | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25° Dépôt d'approvisionnement<br/>des Forces canadiennes (25<br/>DAFC) Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                    | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | \$ _____            | \$ _____   | _____                     |
| Article 2 | <p>NNO: 21-9045403<br/>BOUCHON,ORIFICE DE<br/>REPLISSAGE<br/>UNSPSC : 25174000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>990 12 53 0707:2171N</p> <p><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</b></p> <p>N° de pièce offert :<br/>_____</p> <p>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | CH                    | 10       | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7° Dépôt d'approvisionnement des<br/>Forces canadiennes (7 DAFC)<br/>Edmonton<br/>Édifce 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | \$ _____            | \$ _____   | _____                     |

|                      |  |           |           |   |   |                 |                 |              |
|----------------------|--|-----------|-----------|---|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>3</p> | <p>NNO : 21-9063846<br/>VERROUILLAGE ÉQUIPÉ<br/>UNSPSC : 25170000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>160 00 11 0031:0227N<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>         | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>   | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>4</p> | <p>NNO : 21-9063846<br/>VERROUILLAGE ÉQUIPÉ<br/>UNSPSC : 25170000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>160 00 11 0031:0227N<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>         | <p>CH</p> | <p>5</p>  | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifce 236 East End<br/>195<sup>e</sup> avenue et 82<sup>e</sup> rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>5</p> | <p>NNO : 21-9083251<br/>ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE<br/>UNSPSC : 25172000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>407 010 109 058:0CHW9<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p>  | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>   | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                      |  |           |          |   |   |                 |                 |              |
|----------------------|--|-----------|----------|---|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>6</p> | <p>NNO : 21-9083264<br/>ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE<br/>UNSPSC : 25172000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>407 010 109 127:0CHW9<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                     | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>7</p> | <p>NNO : 21-9083264<br/>ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE<br/>UNSPSC : 25172000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>407 010 109 127:0CHW9<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifce 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>8</p> | <p>NNO : 21-9083357<br/>ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE<br/>UNSPSC : 25172000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>407 010 109 135:0CHW9<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                     | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                       |  |           |          |   |   |                 |                 |              |
|-----------------------|--|-----------|----------|---|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>9</p>  | <p>NNO : 21-9083357<br/>ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE<br/>UNSPSC : 25172000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>407 010 109 135:0CHW9<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifce 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>10</p> | <p>NNO : 21-9083362<br/>ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE<br/>UNSPSC : 25172000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>407 010 109 141:0CHW9<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                     | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                       |   |           |           |   |  |                 |                 |              |
|-----------------------|---|-----------|-----------|---|--|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>11</p> | <p>NNO : 21-9094210<br/>VANNES/SOUPAPES/CLAPETS/ROBI<br/>NETS/ DISTRIBUTEURS<br/>ASSEMBLES,COLLECTEUR<br/>UNSPSC : 40141600<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>2359025:0CHW9<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p>  | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>12</p> | <p>NNO : 12-1219958<br/>POMPE,A MAIN,POMPE A<br/>CARBURANT<br/>UNSPSC : 25174800<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>060677020:C2013<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>  | <p>CH</p> | <p>12</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                       |  |           |          |  |   |                 |                 |              |
|-----------------------|--|-----------|----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>13</p> | <p>NNO : 12-1219958<br/>POMPE,A MAIN,POMPE A<br/>CARBURANT<br/>UNSPSC : 25174800<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>060677020:C2013<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>3</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifice 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>14</p> | <p>NNO : 21-9094211<br/>SOUPAPE,MISE A L'AIR LIBRE<br/>UNSPSC : 40141600<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>765-11-0062:35683<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>       | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                      | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>15</p> | <p>NNO : 21-9094211<br/>SOUPAPE,MISE A L'AIR LIBRE<br/>UNSPSC : 40141600<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>765-11-0062:35683<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>       | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifice 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                       |   |           |           |  |   |                 |                 |              |
|-----------------------|---|-----------|-----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>16</p> | <p>NNO : 12-3265695<br/>BOITE DE JONCTION<br/>UNSPSC : 39121300<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>0501 305 183: D8124<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>   | <p>CH</p> | <p>25</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>  | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>17</p> | <p>NNO : 12-3265695<br/>BOITE DE JONCTION<br/>UNSPSC : 39121300<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>0501 305 183: D8124<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>   | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifice 236 East End<br/>195<sup>e</sup> avenue et 82<sup>e</sup> rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>18</p> | <p>NNO : 21-9077160<br/>CARTER, TRANSMISSION<br/>UNSPSC : 25173816<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>99014250097: 2172N<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>  | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                       |  |           |           |  |   |                 |                 |              |
|-----------------------|--|-----------|-----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>19</p> | <p>NNO : 21-9077160<br/>CARTER,TRANSMISSION<br/>UNSPSC : 25173816<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>99014250097: 2172N<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>             | <p>CH</p> | <p>5</p>  | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifice 236 East End<br/>195<sup>e</sup> avenue et 82<sup>e</sup> rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>20</p> | <p>NNO : 21-9216237<br/>CORPS DE FILTRE,FLUIDE<br/>UNSPSC : 25172400<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>B617/12-10M2: G0693<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>         | <p>CH</p> | <p>40</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>  | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>21</p> | <p>NNO : 21-9047993<br/>RESSORT,HELICOIDAL,TRACTION<br/>UNSPSC : 31161907<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>991 12 34 0049 : S7622<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>75</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>  | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                       |  |           |           |  |   |                 |                 |              |
|-----------------------|--|-----------|-----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>22</p> | <p>NNO : 21-9047993<br/>RESSORT,HELICOIDAL,TRACTION<br/>UNSPSC : 31161907<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>991 12 34 0049 : S7622<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>25</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifice 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>23</p> | <p>NNO : 21-9049919<br/>DURITE<br/>UNSPSC : 40142000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>4275-16954:14003<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>                            | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                      | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>24</p> | <p>NNO : 21-9049919<br/>DURITE<br/>UNSPSC : 40142000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>4275-16954:14003<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>                            | <p>CH</p> | <p>5</p>  | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifice 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                       |   |           |          |  |   |                 |                 |              |
|-----------------------|---|-----------|----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>25</p> | <p>NNO : 21-9077870<br/>TUBE,COUDE,METALLIQUE<br/>UNSPSC : 40170000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>85.50001-5417:2172N<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>7</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                      | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>26</p> | <p>NNO : 21-9077870<br/>TUBE,COUDE,METALLIQUE<br/>UNSPSC : 40170000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>85.50001-5417:2172N<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>3</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifice 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>27</p> | <p>NNO : 21-9082378<br/>BAGUE/DOUILLE<br/>UNSPSC : 31171600<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>RFN 8006 20X25:2870N<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>        | <p>CH</p> | <p>5</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                      | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                       |   |           |           |  |   |                 |                 |              |
|-----------------------|---|-----------|-----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>28</p> | <p>NNO : 21-9082378<br/>BAGUE/DOUILLE<br/>UNSPSC : 31171600<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>RFN 8006 20X25:2870N<br/><br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>           | <p>CH</p> | <p>5</p>  | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifice 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>31</p> | <p>NNO : 21-9137056<br/>RECHAUFFEUR,FLUIDE,INDUSTRIEL<br/>UNSPSC : 40100000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>SF-1553: 38453<br/><br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                      | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>32</p> | <p>NNO : 21-9137056<br/>RECHAUFFEUR,FLUIDE,INDUSTRIEL<br/>UNSPSC : 40100000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>SF-1553: 38453<br/><br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p>  | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifice 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                       |  |           |           |  |   |                 |                 |              |
|-----------------------|--|-----------|-----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>33</p> | <p>NNO : 01-3166323<br/>FEU,GABARIT,VEHICULE<br/>UNSPSC : 25172900<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>46713-24: 81834<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>80</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                      | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>34</p> | <p>NNO : 01-3166323<br/>FEU,GABARIT,VEHICULE<br/>UNSPSC : 25172900<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>46713-24: 81834<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>20</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifice 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>37</p> | <p>NNO : 21-9061899<br/>CALE<br/>UNSPSC : 31162800<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>80.32.30:2172N<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>                  | <p>CH</p> | <p>90</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                      | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                       |   |           |           |  |   |                 |                 |              |
|-----------------------|---|-----------|-----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>38</p> | <p>NNO : 21-9061899<br/>CALE<br/>UNSPSC : 31162800<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>80.32.30:2172N<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>       | <p>CH</p> | <p>60</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifice 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>39</p> | <p>NNO : 21-9062315<br/>CALE<br/>UNSPSC : 31162800<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>990.00.41.0025:2172N<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>25</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                      | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>40</p> | <p>NNO : 21-9062315<br/>CALE<br/>UNSPSC : 31162800<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>990.00.41.0025:2172N<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifice 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                       |   |           |           |  |   |                 |                 |              |
|-----------------------|---|-----------|-----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>41</p> | <p>NNO : 21-9078214<br/>AXE,LISSE,A TETE<br/>UNSPSC : 31162600<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>B-2012:94223<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>         | <p>CH</p> | <p>25</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                      | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>42</p> | <p>NNO : 21-9078214<br/>AXE,LISSE,A TETE<br/>UNSPSC : 31162600<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>B-2012:94223<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>         | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifice 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>43</p> | <p>NNO : 21-9080399<br/>PONTET DE FIXATION<br/>UNSPSC : 31160000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>99114360157: 2172N<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>40</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                      | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                       |   |           |           |   |   |                 |                 |              |
|-----------------------|---|-----------|-----------|---|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>44</p> | <p>NNO : 21-9083921<br/>COUVERCLE D'ACCES<br/>UNSPSC : 31160000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>69200.58.0041 : S7622<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>25</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                     | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>45</p> | <p>NNO : 21-9083921<br/>COUVERCLE D'ACCES<br/>UNSPSC : 31160000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>69200.58.0041 : S7622<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifce 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>46</p> | <p>NNO : 21-9084218<br/>ARRET,DE PORTE<br/>UNSPSC : 31160000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>2352551: 0CHW9<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>           | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                     | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                       |  |           |           |   |   |                 |                 |              |
|-----------------------|--|-----------|-----------|---|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>47</p> | <p>NNO : 21-9084218<br/>ARRET,DE PORTE<br/>UNSPSC : 31160000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>2352551: 0CHW9<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>                                | <p>CH</p> | <p>5</p>  | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifce 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>48</p> | <p>NNO : 21-9090090<br/>TUYAUTERIE NON<br/>METALLIQUE,FLEXIBLE<br/>UNSPSC : 40142000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>615 60 08 0248: S7622<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                     | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                       |  |           |           |   |   |                 |                 |              |
|-----------------------|--|-----------|-----------|---|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>49</p> | <p>NNO : 21-9090090<br/>TUYAUTERIE NON<br/>METALLIQUE,FLEXIBLE<br/>UNSPSC : 40142000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>615 60 08 0248: S7622<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>5</p>  | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifce 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>50</p> | <p>NNO : 21-9063066<br/>TUYAUTERIE NON<br/>METALLIQUE,FLEXIBLE<br/>UNSPSC : 40142000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>614 08 0264: S7622<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>    | <p>CH</p> | <p>15</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                     | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                       |   |           |           |  |   |                 |                 |              |
|-----------------------|---|-----------|-----------|--|---|-----------------|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>51</p> | <p>NNO : 21-9063066<br/>TUYAUTERIE NON<br/>METALLIQUE,FLEXIBLE<br/>UNSPSC : 40142000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>614 08 0264: S7622<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p>   | <p>CH</p> | <p>25</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifice 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
| <p>Article<br/>52</p> | <p>NNO : 21-9048029<br/>TUYAUTERIE NON<br/>METALLIQUE,FLEXIBLE<br/>UNSPSC : 40142000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>85.00001-4324 :2172N<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>20</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC Montréal<br/>6363, rue Notre-Dame Est,<br/>Montreal, QC H1N 3V9<br/>Canada</p>                      | <p>Ministère de la défense nationale<br/>25 DAFC<br/>6560 rue Hochelaga<br/>Montréal, QC H1N 1X9<br/>Canada<br/><a href="mailto:25DAFCcontrat@forces.gc.ca">25DAFCcontrat@forces.gc.ca</a></p>            | <p>\$ _____</p> | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |

|                       |   |           |           |  |   |  |                 |              |
|-----------------------|---|-----------|-----------|--|---|--|-----------------|--------------|
| <p>Article<br/>53</p> | <p>NNO : 21-9048029<br/>TUYAUTERIE NON<br/>METALLIQUE,FLEXIBLE<br/>UNSPSC : 40142000<br/>N° de pièce demandé : COF/CAGE :<br/>85.00001-4324 :2172N<br/><b>S.V.P veuillez indiquer si le numéro<br/>de pièce est tel que demandé ou<br/>équivalent.</b><br/>N° de pièce offert :<br/>_____<br/>N° de COF/CAGE offert :<br/>_____</p> | <p>CH</p> | <p>10</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC Edmonton<br/>Édifice 236 East End<br/>195° avenue et 82° rue<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada</p> | <p>Ministère de la défense nationale<br/>7 DAFC<br/>C.P. 10500, succ. Forces<br/>Edmonton, AB T5J 4J5<br/>Canada<br/><a href="mailto:Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca">Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</a></p> | <p>\$ _____</p>  | <p>\$ _____</p> | <p>_____</p> |
|                       |   |           |           |  |   | <p><b>Sous-total:</b><br/><b>Taxes applicable:</b> _____<br/><b>Total (TPS/TVQ incluse):</b> _____</p> |                 |              |